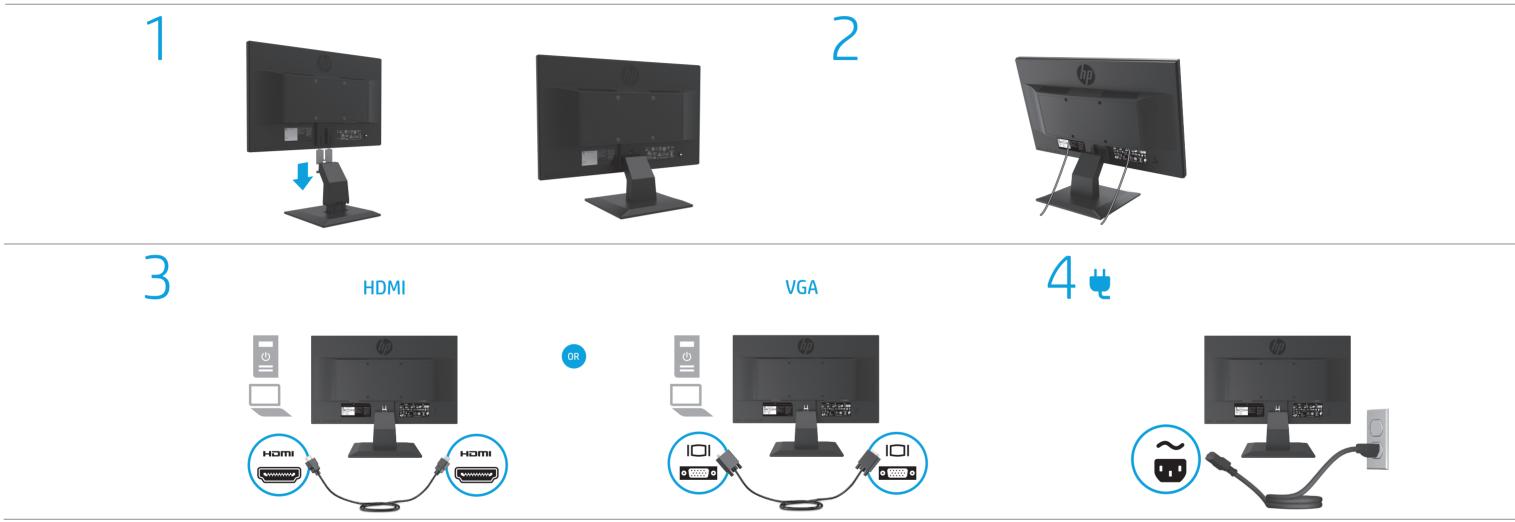
# Quick Setup

Optimum Resolution

1600 x 900 @ 60Hz













## © Copyright 2018 HP Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: November 2018

RMN: HSD-0031-F Printed in China







3A251RN00-XXX-G(A)XX



WARNING: To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment: Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at

- Disconnect power from the monitor by unplugging the power cord
- from the AC outlet cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet. Do not disable the powe
- cord grounding pin, for example, by attaching a 2-pin adapter. The rounding pin is an important safety feature Go to www.hp.com/support to locate your user quide, drivers
- and software. For safety, regulatory, and environmental information, refer to the *Product Notices* provided with your product
- In some countries or regions, HP may provide the HP Limited Warranty in the boy Eor countries or regions where the varranty is not provided in the box, you can find it on the Web. To access an online copy or order a printed copy of your warranty, go to http://www.hp.com/go/orderdocuments. For products purchased Asia Pacific you can write to HP at POD PO Box 161. Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name, and you name, phone number, and postal address.

م تحذير: للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو حدوث تلف الجهاز :

· افْصِل الطاقة عن الشاشة، بفُصِل سَلكُ الطَّاقة عَن مَأْخُذُ التيارُ المتناوب ا ذا تم تزويدات بمقسسة بعيش المساور المساورة ال

🚡 انتقل إلى www.hp.com/support للعثور على دليل المستخدم العقل إلى المطاعدة المستعدم والبرامج وبرامج التشغيل. لمطالعة المعلومات البيئية والتنظيم علقة بالسلامة، يرجى الرجوع إلى *إشعارات ال*منتج المرفقة مع منتج الخاص بك.

ي -ع قد تقدم HP ضمانها المحدود في بعض البلدان أو المناطق في العبوة. أما بالنسبة للبلدان أو المناطق التي لا يُقدم فيها الضمان العبود، أم بالسبب بليدان إلى العنطق الذي لا يقدم خيها الطعم في العبوة ، يمكنك العنور عليه على الويب. للوصول إلى نسخة من الضمان على الإنترنت أو طلب نسخة مطبوعة، انتقل إلى http://www.hp.com/go/orderdocuments، بالنسبة للمنتجات التي تم شراؤها في مناطق آسيا والمحيط الهادي يمكنك مراسلة شركة PDD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, عند المعنوان Singapore 912006 واذكر في الرسالة اسم المنتج الخاص بك واسمك

#### Bahasa Indonesia

PERINGATAN: Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:

- Tancapkan kabel daya ke stopkontak AC yang mudah diakses setiap saat Putuskan daya listrik dari monitor dengan mencabut kabel daya dari
- lika kahel dava dilengkani konektor tambahan 3 nin, hubungkar kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan), Jangan nenonfungsikan nin arde kahel daya, misalnya dengan mema adaptor 2 pin. Pin arde merupakan alat pengaman yang penting.
- Kunjungi www.hp.com/support untuk menemukan pandua pengguna, driver, dan perangkat lunak Anda. Untuk informa amatan, peraturan dan lingkungan, lihat *Informasi Produk* yang disediakan bersama produk Anda

Di beberapa negara atau wilayah, HP mungkin menyediakan Jaminan Terbatas HP di dalam kotak kemasan. Untuk negara atau wilayah yang tidak menyediakan jaminan di dalam kotak kemasan. Anda danat memperolehnya di Weh. Hittuk mengakses memesan salinan cetak iaminan Anda. kuni http://www.hp.com/go/orderdocuments. Untuk produk-produk ya dibeli di Asia Pasifik, Anda dapat menulis ke HP di POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006, Sertakan nama produk dan nama, nomor, serta alamat Anda

#### Български

№ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от електрически удар или повреда на оборудването:

- Включвайте захранващия кабел към електрически контакт, кой

- е лесно достъпен по всяко време. Изключвайте монитора от електрозахранването чрез изваждан
- на захранвания кабел от електрическия контакт
- Ако към захранващия кабел е предоставен преходник с 3 щифта, включвайте кабела към заземен контакт с 3 извода Не пеактивипайте шифта за заземяване на захранвашия кабе
- например чрез използване на адаптер с 2 щифта. Щифтът за заземяване е важен фактор за гарантиране на безопасността Отидете на www.hp.com/support, за да изтеглите ръководството за потребителя, драйвери и софтуер За информация, свързана с безопасността, нормативни: оредδи и околната среда, вижте *Декларациите за про∂ук* предоставени с вашия продукт.

Възможно е в някои държави или региони НР да предоставя ограничена гаранция на НР в кутията. В държави или то в купита на подранция на подрания в купита и держава и можете да я намерите в интернет. За достъп до онлайн копие или заявка на отпечатано копие на вашата гаранция отидете на http://www.hp.com/qo/orderdocuments. За продукти, закупени в лама (км-тихиокеапския регион, имеете да пишете на те на а, POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Посочете името на продукта, своето име, телефонен номер и адрес за кореспонденци:

#### Českv

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Nanájecí kahel zanojte do zásuvky střídavého proudu, která je za.
- Monitor odpojujte od zdroje napájení tak, že vytáhnete napájecí kabel ze zásuvky střídavého proudu.
- Pokud je na napájecím kahelu tříkolíková zástrěka, připojte ji k uzemněné tříkolikové zásuvce. Funkci zemnicího koliku napájecího kabelu nevyřazujte – například připojením dvoukolikového adaptéru. Zemnicí kolík plní důležitou bezpečnostní funkci.
- Přeiděte na stránku www.hp.com/support, na které vyhledeite

s balením poskytovat o obusteci miuze spoleciost na spole oblastech, kde není záruka dodávána spolu s balením, ji najdete na webu. Pokud chcete online kopii nebo objednat tištěnou verzi, přejděte na stránku http://www.hp.com/go/orderdocuments. U produktů akounených v Asii a Tichomoří můžete nansat společnosti HP na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte název produktu, jméno, telefonní číslo a poštovní adresu.

ADVARSEL: Følg nedenstående fremgangsmåde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret: Slut netledningen til en stikkontakt med vekselstrøm, der altid er

- Sluk for strømmen til skærmen ved at trække netledningen ud af ctikkontakton mod vokcoletram
- Hvis netledningen er forsynet med et 3-bens stik, skal du sætte ledningen i en 3-bens stikkontakt med jordforbindelse. Undgå at gøre netledningens jordstikhen ikke-brughart ved f.eks. at sætte en 2-bens. adapter i. Jordstikbenet er en vigtig sikkerhedsfunktion.
- Gå til www.hp.com/support for at finde din brugervejledning ivere og software. For oplysninger om sikkerhed og ovaivnings- og miliømæssige oplysninger se Produktunderretninge om fulate med dit produkt.

For nogle landes eller områders vedkommende kan der være vedlagt en trykt begrænset HP-garanti fra HP i kassen. e lande eller områder, hvor garantien ikke følger med i trykt format kassen, kan du finde en kopi på nettet. For at få vist en onlinekop eller hestille et trykt eksemplar af din garanti kan du gå til etter bestute et trykt eksempfar af um garanti kan og gett http://www.h.com/go/orderdocuments. Hvis produktet er købt i Asien/Stillehavsområdet, kan du skrive til HP, POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Angiv produktnavnet samt dit navn, telefonnummer og postadresse

## Deutsch

VORSICHT: So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht
- Trennen Sie die Stromzufuhr zum Monitor, indem Sie das Netzkabe
- Falls ein Netzkabel mit einem Stecker mit Erdungskontakt geliefert vurde, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckfose.
  Verwenden Sie ausschließlich Netzkabel mit intaktem Erdungskontakt (und beispielsweise keinen 2-poligen Adapter). Der Erdungskontakt erfüllt eine wichtige Sicherheitsfunktion.
- Gehen Sie zu www.hp.com/support, um Ihr Benutzerhandbuch. Treiber und Software zu finden. Hinweise zu Zulassung, Sicherheit Produkt mitgeliefert wird.

In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise die HP Herstellergarantie im Versandkarton enthalten. In Ländern ode nen in denen dies nicht der Fall ist, finden Sie die Garantie onlin Um online Zugriff auf die Garantie zu erhalten oder eine gedruckte Ver anzufordern, gehen Sie auf http://www.hp.com/go/orderdocuments. sich hitte schriftlich an HP unter POD PO Box 161. Kitchener Road Pos fice, Singapore 912006. Geben Sie bitte den Produktnamen, Ihren

### Español

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de que se produzcan ADVERTENCIA. Para recusar de descargas eléctricas o daños en el equipo:

- Enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA a la que
- · Desconecte la alimentación del monitor desenchufando el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA
- Si el cable de alimentación del equipo que se le suministra dispone de un enchufe de tres patas, conéctelo a una fuente de alimentación de tres patas con conexión a tierra (toma de tierra). No inutilize la pata de onexión a tierra del cable de alimentación, nor ejemblo, usando un adaptador de dos patas. La pata de conexión a tierra es una medida de seguridad muy importante.
- vaya a **www.hp.com/support** para localizar su guía de usuario ontroladores y software. Para ver los avisos normativos y de seguridad, consulte los Avisos sobre el producto suministrados co
- garantía limitada de HP en la caja. En algunos de los países o regiones donde no se proporciona la garantía en la caja, podrá encontrarla en Internet. Para acceder a una conia en línea o pedir una copia impresa o su garantía, vaya a http://www.hp.com/go/orderdocuments. En el casc de productos adquiridos en la región de Asia-Pacífico, puede escribir a H a la siguiente dirección: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. No olvide incluir el nombre del producto, su nombre

Este producto es una pantalla de ordenador con una fuente de alimentación interna o un adaptador de CA externo. El póster de onfiguración impreso identifica los componentes de hardware d omiguatori mipreso tuerinica de componente de hardware de u u pantalla. Dependiendo de su modelo de pantalla, los productos enen una capacidad de potencia de 100-240 V CA, 200-240 V CA o 00-127/200-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 1,5 A, 3 A, 4 A, 5,5 A, 6.4 n.8 A. El adaptador de CA tiene una capacidad de 100-240 V.C. 0 Hz o 50/60 Hz 0 5 A 0 6 A 0 8 A 1 A 1 2 A 1 4 A 1 5 A 1 6 A I,7 A, 2 A, 2,2 A, 2,25 A, 2,4 A, 2,5 A, 2,7 A, 2,9 A o 4 A.

Para acceder a las guías de usuario o los manuales más reci producto, vaya a http://www.hp.com/support. Seleccione Encuentre su producto y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ: τω νω μεσει--πρόκλησης βλάβης στον εξοπλισμό: • Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα ΑC στην οποία ένετ

• Διακόψτε την παροχή ρεύματος στην οθόνη αποσυνδέοντας το

καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα ΑС. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας διαθέτει βύσμα σύνδεσης 3 ακίδων, συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα 3 ακίδων με γείωση. Μην καταργήσετε την ακίδα γείωσης του καλωδίου τροφοδοσίας συνδέοντας, νια παράδειντια, προσαρμονέα 2 ακίδων Η ακίδα νείωσης είναι

τον οδηγό χρήσης, προγράμματα οδήγησης και λογισμικό. Για πληροφορίες γύρω από την ασφάλεια, τους κανονισμούς και ο περιβάλλον, ανατρέξτε στις *Επισρμάνσεις για το πορϊόν* που ένονται με το ποοϊόν

Σε ορισμένες γώρες ή περιονές, η ΗΡυπορεί να παρένε την Περιορισμένη εγγύηση ΗΡ μέσα στη συσκευασία. τις χώρες ή περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται μέσα στι συσκευασία, μπορείτε να την αναζητήσετε στο web. Για να αποκτήσει πρόσβαση σε ένα online αντίνοαφο ή να ζητήσετε ένα έντυπο ροφο της εγγύησης σας μεταβείτε στη διεύθινιση αγοράστηκαν σε Ασία-Ειρηνικό, μπορείτε να στείλετε επιστολή στη HP, στη διεύθυνση POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Θα πρέπει να συμπεριλάβετε το όνομα τοι /τος σας και το ονοματεπώνυμο, τον αριθμό τηλεφώνο

## Francais

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de choc électrique ou de détérioration du matériel :

- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur Coupez l'alimentation du moniteur en débranchant le cordon
- d'alimentation de la prise secteur. Si l'ordinateur est fourni avec une fiche de branchement tripolaire branchez le cordon sur une prise électrique tripolaire mise à la terre. Ne désactivez pas la broche de mise à la terre du cordor d'alimentation en utilisant, par exemple, un adaptateur bipolaire, La roche de mise à la terre constitue un élément de sécurité ess
- Rendez-vous sur www.hp.com/support pour accéder au manuel le l'utilisateur, aux pilotes et aux logiciels. Pour obtenir des nformations sur la sécurité, les réglementations et les condition d'utilisation, reportez-vous au document Informations sur le produit

Dans certains pays ou certaines régions, HP peut fournir la garantie limitée HP pour le produit. Dans les pays ou régions où la garantie t pas fournie pour le produit, vous pouvez la consulter sur le site Web. Pour consulter une copie en ligne ou demander une version imprimée de votre garantie, rendez-vous sur http://www.hp.com/go/orderdocuments l'adresse suivante : POD. PO Box 161. Kitchener Road Post Office. Singapore 912006. Veuillez inclure le nom de votre produit, votre nom numéro de télénhone et votre adresse nostale

#### Italiano

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di scosse elettriche o dann

- Collegare il cavo di alimentazione a una presa CA facilmente
- alimentazione dalla presa CA.
- Se la spina del caun di alimentazione è tripolare, inserire il caun in na presa dello stesso tipo, provvista del terminale di messa a terra. On escludere il contatto di messa a terra del cavo di alimentazione, ad esempio collegando un adattatore bipolare, in guanto svolge un'importante funzione di sicurezza.
- Visitare la pagina www.hp.com/support per individuare la guida per l'utente, i driver e il software in uso. Per informazioni su normative e avvisi di sicurezza e ambientali, fare riferimento agli Avvisi relativi al prodotto forniti con il prodotto.
- In alcuni Paesi o regioni. HP può fornire la Garanzia limitata HP all'interno della confezione. Nei Paesi o nelle regioni in cui la garanzia non è fornita all'interno della confezione, è possibile reperirla in rete. Per accedere a una copia online o ordinare na copia in formato cartaceo della garanzia, visitare la pagina http://www.hp.com/go/orderdocuments. Per i prodotti acquista nell'area Asia Pacifico, è possibile scrivere al seguente recapito H POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 Indicare nome del prodotto, e nome e cognome, numero di telefono indirizzo postale dell'acquirente.

## Казакша

АБАЙЛАҢЫЗ! Электр тогының соғу немесе жабдықть

- зақымдау қаупін азайту үшін:
   Қуат сымын барлық кезде оңай қол жететін айнымалы ток позеткасына косыныз
- Куат сымын айнымалы ток розеткасынан суыру арқылы
- Қуат сымы 3 істікшелі ажыратқышпен берілсе, оны (жерге құсылған) 3 істікшелі ожыра құсыныз. Қуат сыынының жерге қосу істікшесін (мысалы, 2 істікшелі адаптер қосу арқылы) ажыратпаңыз. Жерге қосу істікшесі қауіпсіз пайдалануды камтамасыз етуде маңызды болып табылады.

Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304. U.S. Өнімнің жасалу мерзімін табу ушін өнімнің қызмет көпсету кымың жасалу мерзімін табу ұшін өнінінің қызмет көрсету капсырмасындағы 10 таңбадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз .-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылы мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013: дегенді білдіреді. 5-ші және 6-шы сандар берілген жылдың қай птасында жасапланын көрсөтөлі мысалы «12» саны «12-ші» апта

## Жергілікті екілліктері кериликт өкиджгері. Чесей: ООО «ЭйчПи Инк», Ресей Федерациясы, 125171, Мәскеу, Іенинград шоссесі, 16А блок 3, Телефон/факс: +7 495 797 35 00 /

Казакстан: «ЭйчПи Глобал Трэйлинг Би Ви » компаниясыны қазақстан, «ойчі інтуюсыт грэйдині билокі» коіні іаниясыны Қазақстандағы филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040 Алматы к., Бостандық ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 77/7, Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Пайлаланушы нускаулысын, прайверлерді және бағларламалық куралды алу ушін. www.hp.com/support мекенжайына өтініз

Кейбір еддерде немесе аймақтарда НР компаниясы НР шектеул емиојр егдерде немесе аймак гарда пи комі аниясы пи шек геупі кепілдігін корапқа салып береді. Кепілдік корапқа салынып берілмейтін егдер немесе аймақтар үшін оны интернеттен табуға болады. Онлайн нұсқаны ашу немесе кепілдіктің басылған нұсқасына апсырыс беру үшін, http://www.hp.com/go/orderdocuments іптемесіне етініз Азиялык Тынык мухит аймағында сатыс німдер ушін НР компаниясь Singapore 912006. Өнім атауын, аты-жөніңізді, телефон нөмірін және нык мекенжайды көрсетініз.

#### Latviski

BRĪDINĀJUMS. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai ierīces sabojāšanas risku: nieviennijet strživas vadu tādai mainstrživas kontaktligadai, kas

- atvienojiet no monitora strāvas padevi, atvienojot strāvas vadu no mainstrāvas kontaktligzdas:
- ja strāvas vadam ir 3 kontaktu pievienošanas kontaktdakša, pievienojiet vadu iezemētai 3 kontaktu kontaktligzdai. Neatvienojiet strāvas vada iezemēšanas kontaktu, piemēram, savienojot ar 2 kontaktu adanteri, lezemēšanas kontakts ir svarīgs drošīhas līdzeklis
- Lai atrastu lietošanas rokasgrāmatu, draiverus un programmatūru apmeklējiet vietni www.hp.com/support. Drošības, normatīvo un vides aizsardzības informāciju skatiet dokumentā *Paziņojumi par* produktu, kas nodrošināts kopā ar produktu.
- Dažās valstīs vai reģionos HP ierobežotā garantija var būt iekļauta iepakojumā. Valstīs vai reģionos, kur garantija netiek ošināta iepakojumā, tā ir atrodama tīmekļa vietnē. Lai piekļūtu tiešsaistes kopijai vai lai pasūtītu garantijas drukāto kopiju apmeklējiet vietni http://www.hp.com/go/orderdocuments. Saistībā produktiem kas iedādāti Āzijas un Klusā okeāna reģionā, varat kstît HP uz adresi: POD, PO Box 161, Kitchener Roa Singapore 912006. Norādiet produkta nosaukumu, savu vārdu un uzvārdu, tālruņa numuru un pasta adresi.

#### Lietuviškai

▲ ISPĖJIMAS. Kad išvengtumėte elektros šoko ir esugadintumète irangos:

- s laidą junkite į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą. Monitoriu nuo elektros tinklo atiunkite ištraukdami elektros laida iš kintamosios srovės lizdo.
- Jei elektros laido tvirtinimo kištukas yra 3 kontaktų, jį reikia jungti į ižeminta 3 kontaktu lizda. Nesugadinkite elektros laido ižeminimo kontakto, pvz., prijungdami 2 kontaktu adapteri, Ižeminimo kontaktas yra svarbus saugos elementas
- Eikite adresu www.hp.com/support ir susiraskite savo naudotoi vadovą, tvarkykles bei programinę įrangą, Informacijos apie gaminio saugą, reglamentų reikalavimus ir aplinkosaugą ieškokite su aminiu nateiktame dokumente Ispélimai dél gaminio.
- Kai kuriose šalvse arha regionuose HP ribotosios garantijos sutarti bendrové HP gali pateikti déžéje. Šalyse arba regionuose, kuriu arantijos sutartis děžéje nepateikiama, galite ją rasti tinklalapyje. Jei orite atsisiusti internetinę garantijos kopiją arba užsisakyti spausdintine kopija, eikite adresu http://www.hp.com/go/orderdocuments. aminį esate įsigiję Azijos ir Ramiojo vandenyno regione, rašykite HP su: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 Nurodykite gaminio pavadinimą, savo vardą ir pavardę, telefono numerį ir našto adresa

## Magyar

FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés és a készülék károsodásának elkerülése érdekében tartsa be a következőket: A tápkábelt olyan váltóáramú hálózati aljzatba dugja, amely mindig

- A monitor foszültségmentesítésekor a váltóáramú hálózati alizathó
- húzza ki a tápkábelt.

   Ha háromérintkezős csatlakozóval (földelt dugóval) ellátott tánkábelt kanott a készülékhez, földelt háromérintkezős funaszolóalizathoz csatlakoztassa. Ne iktassa ki a tánkáhe
- A földelés fontos biztonsági elem. A felhasználói útmutatók, illesztőprogramok és szoftverek megkereséséhez lépien a www.hp.com/support oldalra. nsági, jogi és környezetvédelmi tudnivalókért tekints című dokumentumot.
- Egyes országokban/térségekben a HP a korlátozott jótállás a dohozha helvezi. Azokhan az országokhan illetve térségekben, ahol a jótállás nincs mellékelve a dobozban, a jótállást az interneten találja meg. Az online verzió megtek vagy egy nyomtatott példány megrendeléséhez látogasson el a http://www.hp.com/go/orderdocuments webhelvre, Az Ázsiában és a acsendes-óceáni térségben vásárolt termékek esetén a HP részére a következő címre írhat: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Tüntesse fel a termék nevét, valamint saját nevét, telefonszámát és postacímét.

## Nederlands

WAARSCHUWING: Ga als volgt te werk om het risico op elektrische schokken en schade aan de apparatuur te bepe Sluit het netsnoer aan op een geaard stopcontact dat gemakkelijk te

- Koppel de monitor los van de netvoeding door de stekker van het
- netsnoer uit het stopcontact te halen.

   Als het netsnoer voorzien is van een geaarde stekker, moet u het aansluiten op een geaard stoncontact. Probeer niet de aarding te omzeilen, door hijvoorheeld adapters of stekkerdozen zonder aarding
- Ga naar www.hp.com/support om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en software te vinden. Raadpleeg de Kennisgevingen voor product die bij het product is meegeleverd voor nformatie over voorschriften, veiligheid en miliei In sommige landen of regio's wordt door HP een HP beperkte
- garantie meegeleverd in de doos. Voor landen/regio's waar de parantie niet wordt meegeleverd in de doos, kunt u deze op internet vinden. Om een online konie te onenen of een gedrukt exemplaar van ui ortouts, om een ombre kopie te open en oer in geuiote kean njaad van in w garantië te bestellen, gaat in aar **http://www.hp.com/go/orderdocuments.** Voor producten gekocht in Azië en het Pacifisch gebied kunt u HP aanschrijven op het volgende adres: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vermeld de productnaam en uw naam

ADVARSEL: Slik reduserer du faren for elektrisk støt og skade på utstyret:

 Kohle strømledningen til en stikkontakt som alltid er lett tilgig · Koble skjermen fra strømnettet ved å trekke strømledningen ut av stikkontakten.

Jordingsninnen har en viktig sikkerhetsfunksion

- ra jordingspinnen ved for eksempel å bruke en topolet adapter.
- Gå til www.hp.com/support for å finne din bruksveiledning drivere og programvare. For sikkerhets- og miljøformasjon, kar du lese *Produktmerknadene* som følger med produktet ditt.
- I enkelte land eller regioner kan HP legge ved HPs begrensede garanti i esken. Hand eller regioner rantien ikke ligger ved i ecken, kan du finne den nå nett Gå til http://www.hp.com/go/orderdocuments for å finne den nettbaserte versjonen eller bestille en trykt versjon av garantien. For produkter som er kjønt i stillehavsdelen av Asia, kan du skrive til HP på adressen POD PO Box 161. Kitchener Road Post Office pa adresser Fob, Fo box 161, kitchener 1686 Fost om pore 912006. Legg ved produktnavn samt ditt navn, ditt nnummer og din postadresse.

### Polski

unkcie zabezpieczajaca.

onu i adres korespondencyjny.

Português

no equipamento:

alimentação da tomada elétrica

número de telefone e morada

Português (Brasil)

ecidos com seu produto.

sempre fácil.

OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko porażenia pradem elektrycznym lub uszkodzenia sprzętu

emienia we wtyczce kabla zasilającego (np. przez podłączenie

zejściówki 2-bolcowej). Bolec uziemienia pełni bardzo ważną

Instrukcję obsługi, sterowniki i oprogramowanie można

znaleźć pod adresem www.hp.com/support. Informacje o

W niektórych krajach lub regionach ograniczona gwarancja f

HP może być dostarczana przez firme HP w pudełku. W krajac

egionach, w których gwarancja nie jest dołaczona w pudełku, jes:

fostenna za nośrednictwem witryny internetowei. Aby uzuska

bezpieczeństwie i zgodności z przepisami – patrz Informacje

dostęp do kopii online lub zamówić wydruk gwarancji, przejdź do http://www.hp.com/go/orderdocuments. W sprawie produktów

zakupionych w regionie Azii i Pacyfiku można napisać do firmy HP na

adres POD PO Box 161 Kitchener Road Post Office Singapore 912006

y podać nazwę produktu oraz swoje imię i nazwisko, nume

AVISO: Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos

Lique o cabo de alimentação a uma tomada elétrica facilmente

· Deslique o fornecimento de energia ao monitor removendo o cabo de

Se o equipamento incluir um cabo de alimentação com uma ficha de ligação de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada elétrica de 3 pinos

com ligação à terra. Não desative o pino de ligação à terra do cabo de

alimentação utilizando, por exemplo, um adantador de 2 pinos. O pino

Aceda a www.hp.com/support para localizar o seu manual do

segurança, de regulamentação e ambientais, consulte os Avisos do

Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Em países ou regiões onde a

garantia não é fornecida impressa na caixa, pode encontrar uma cópia

moressa da garantia, aceda a http://www.hp.com/go/orderdocuments

online. Para aceder a uma cópia online ou encomendar uma cópia

Para produtos adquiridos na região Ásia-Pacífico, pode contactar a através da morada POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office,

Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome.

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos ao equipamento:

• Se o cabo de alimentação tiver um conector de 3 pinos, conecte-o

a uma tomada de 3 pinos com aterramento. Não desative o pino

ım adaptador de 2 pinos. O pino de aterramento é um recurso de

Acesse www.hp.com/support para encontrar o guia do usuário, drivers e software. Para obter informações ambientais,

Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer a Garantia

web. Para acessar uma cópia online ou solicitar uma cópia impressa sua garantia, visite http://www.hp.com/go/orderdocuments. Para

Singapore 912006. Inclua o nome do produto, seu nome, telefone e

HP no endereco POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office.

produtos adquiridos na região Ásia-Pacífico, você pode escrever para a

de aterramento do cabo de alimentação conectando, nor ex

ecte a alimentação do monitor retirando o cabo da tomada de CA.

entares e de segurança, consulte os Avisos sobre o Produto

mitada HP dentro da caixa. Para os países ou regiões onde a

ia não é fornecida dentro da caixa, você pode encontrá-la na

utilizador, controladores e software. Para obter informações de

de ligação à terra é um recurso de segurança importante.

 Kabel zasilający należy podłączać do gniazdka sieci elektrycznej ОСТОРОЖНО! Чтобы снизить риск поражения электрическим Monitor należy odłączać od zasilania, wyjmując kabel zasilający ;

Русский

- aniazdka sieci elektrycznej жазанные ниже правила. li dostarczono kabel zasilający wyposażony we wtyczki Полключайте кабель питания к электрической позетке расположенной в легкодоступном месте.
  Отключайте питание монитора, отсоединяя кабель питания от 3-bolcową, należy go podłączyć do uziemionego, 3-stykowego
- gniazdka sjeci elektrycznej. Nie wolno w żaden sposób blokować bolci электрической розетки. Если кабель питания имеет трехконтактную вилку, полкли аземляющий контакт вилки кабеля питания (например, полключая пвухконтактный алаптер). Напичие заземляющего

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de electrocutare sau de

cazul în care cablul de alimentare are un ștecăr cu 3 pini, introduceți

Accesați www.hp.com/support pentru a localiza ghidurile pentru

cablul într-o priză împământată (cu 3 pini). Nu dezactivați pinul de

împământare al cablului de alimentare, de exemplu, nu atasati un

aptor cu 2 pini. Pinul de împământare reprezintă o caracteristică

utilizatori, driverele si software-ul. Pentru informatii despre

În unele țări sau regiuni, în cutie poate fi furnizată o Garanție

limitată HP. Pentru țările sau regiunile în care garanția nu este

zată în cuție, puteți să solicitați o copie de pe site-ul web. Pentru a

sigurantă, reglementări și despre mediu, consultați documentul

accesa o conie online sau nentru a comanda o conie imprimată a

access a copie offinite sat perifici a confiand a copie imprimata a garanției, accesați http://www.hp.com/go/orderdocuments. Pentru produsele cumpărate în Asia Pacific, puteți scrie companiei HP la adre POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vă

ugăm să includeți denumirea produsului și numele dvs. numărul de

ificare despre produs, care este inclus cu produsul.

Conectați cablul de alimentare la o priză de c.a. ușor accesibilă în

Întrerupeți alimentarea de la monitor deconectând cablul de

deteriorare a echipamentului:

alimentare de la priza de c a

# **ЕНГ** Производитель и дата производства HP Inc.

501 Dage Mill Poad Dalo Alto California 94304 LLS оженном на наклейке со служебной информацией изделі 4-я, 5-я и 6-я цифпы обозначают гол и нелелю произволства. 4-я ифра обозначает год например «З» обозначает что изделие введено в «2013» году. 5-я и 6-я цифры обознача з году производства, например, «12» обозначает «12-ю» неделю.

энтакта является важным условием безопасной эксплуатациі

## Местные представители: Россия: 000 «ЭйчПи Инк», Российская Федерация, 125171

г. Москва. Ленинградское шоссе. 16А, стр.3, телефон/факс 7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50 \*7 чээ 7эг 7эг 7эг 4 эээ 2 тэг 25 ЭО Кааахстан: Филиал компании хЭйчПи Глобал Трэйдинг Би.Ви.», Республика Казахстан, 050040, т. Алматы, Бостандыкский район, проспект Аль-Фараби, 77/7, телефон/факс: +7 727 355 35 52

- Перейдите на адресу www.hp.com/support, чтобы найти пуклеопство пользователя, заглузить плайвелы и плогла обеспечение. Информацию о соответствии нормам, требован к безопасности и охране окружающей среды см. в документе
- Примечания к продукту, который прилагается к изделию. Для некоторых стран и регионов компания HP может включат в усмаплеут поставум ограниченнию гарантию HD R странау и у в комплект поставки отраниченную гарантию пн. в странах г гионах, для которых этот экземпляр не входит в комплект ставки, его можно найти в Интернете. Чтобы открыть экземпляр энтии на веб-странице или заказать печатный экземпляр. рейлите на адресу http://www.hp.com/go/orderdocuments. Если Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Укажите наиг продукта, свои имя, номер телефона и почтовый адрес

## Slovenčina

VÝSTRAHA: Ak choote znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenia zariadenia, dodržiavajte tieto pokyny:

- Zapájaite napájací kábel do sieťovej napájacej zásuvky, ktorá je vždy ľahko prístupná onitor odpájajte od zdroja napájanja tak, že vytjahnete napájac
- kábel zo siefovej napájacej zásuvky. Ak je napájací káhel počítača ukončený 3-kolíkovou zástrčkou káhe na je i napajat nadel poutada ukonienij S-kolikovu zasitkou, kabet zapojte do uzemnenej 3-kolikovej zásuvky. Neodpájajte uzemňovac kolík napájacieho kábla, napríklad pripojením 2-kolikového adaptéra Conecte o cabo de alimentação a uma tomada de CA cujo acesso seia Uzemňovací kolík plní veľmi dôležitú funkciu z hľadiska bezpečnosti
  - Preidite na lokalitu www.hp.com/support, kde náidete používateľskú príručku, ovládače a softvér. Ďalšie bezpečn Ilačné a environmentálne informácie nájdete v dokumente Oznámenia o výrobku, ktorý je priložený k produktu.
  - Spoločnosť HP môže v niektorých krajinách alebo regiónoch noskytovať obmedzenú záruku spoločnosti HP ktorá je ná v balení. V krajinách alebo regiónoch, v ktorých sa záruka iedodáva v balení, môžete záruku nájsť na internete. Ak si chcete iozrieť kópiu záruky online alebo si objednať jej tlačenú kópiu, prejdit a lokalitu http://www.hp.com/go/orderdocuments. Pri produktoci môžete spoločnosti HP napísať na adres POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uvedte názov produktu, svoje meno, telefónne číslo a poštovú adresu

## Slovenščina

OPOZORILO: Možnost električnega udara ali poškodbe opreme zmanišate tako:

- Nanajalní kahel priključite v električno vtičnico, ki je vedno dostopna Napajanje monitorja prekinite tako, da napajalni kabel izvlečete
- Če je izdelku priložen napajalni kahel s tripolnim priključkom, ga priključite v ozemljeno tripolno vtičnico (z zaščitnim vodnikom). Ne onemogočite ozemljitvenega priključka na napajalnem kablu tako, da na primer uporabite dvopolni prilagojevalnik. Ozemljitveni priključek je nomemben za varnost

- gonilnike in programsko opremo. Za varnostne informacije pravna in okoliska obvestila gleite Opombe o izdelku priložene izdelku
- V nekaterih državah ali regijah lie v škatli priložena HP-jeva v nekaterih di zavah ali regijah ije v skatu prilozeria ni rejeva k omejena garancija. V državah ali regijah, v katerih garancija ni ožena v škatli, jo lahko prenesete s spleta. Za dostop do spletne zličice ali naročilo natisnjene različice svoje garancije pojdite na http://www.hp.com/go/orderdocuments. Za izdelke, kupliene v homorski Aziji, Jahko pišete HP-ju na naslov POD, PO Box 161. Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Navedite ime i: svoje ime, telefonsko številko in poštni naslov.

VAROITUS: Voit pienentää sähköiskun tai laitteen vahingoittumisen riskiä toimimalla seuraavasti.

- Kytke virtajohto pistorasiaan, johon on aina vaivaton pääsy
- Irrota näyttö virtalähteestä irrottamalla virtajohto pistorasiasta Ins tietokoneen mukana toimitettiin virtaiohto, iossa on. olminastainen pistoke, kytke se maadoitettuun kol esimerkiksi käyttämällä kaksinastaista sovitinta. Maadoitusnasta oi tärkeä suoiavaruste.
- Siirry osoitteeseen www.hp.com/support, josta voit ladata käyttöoppaan, ohjaimia ja ohjelmistoja. Tuotteen mukana toimitettu *Tuotetta koskeva ilmoitus* sisältää turvallisuus-, säädös ia ympäristötietoja.
- loissakin maissa tai joillakin alueilla HP voi toimittaa HP:n rajoitetun takuun tuotteen mukana pakkauslaatikossa. Jos aassasi tai alueellasi toimiteta p nukana pakkauslaatikossa, se löytyy Internetistä. Jos haluat lukea takuutietojesi verkkoversion tai tilata painetun kopion, siirry nitteeseen http://www.hp.com/go/orderdocuments. Instructe on osatteeseeri Highwanin, konjugordaa Highes State on ostettu Tyynenmeren Aasian alueelta, volt kirjoittaa HP:lle osoitteesee POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Liitä mukaan tuotenimi, oma nimesi, puhelinnumerosi sekä postiosoitteesi.

VARNING: Så här minskar du risken för elstötar eller skada Anslut strömkabeln till ett eluttag som alltid är enkelt att komma åt

- Koppla bort strömmen från bildskärmen genom att dra ut strömkabeln ur eluttaget. Om du har en strömkabel med tre stift i stickkontakten ansluter du den till ett jordat trestiftsuttag. Koppla inte ur strömkabelns
- ordningsstift genom att till exempel ansluta en tvåstiftsadapte Inrdningsstiftet fuller en viktig säkerhetsfunktion Gå till www.hp.com/support för att hitta din användarhandhok dina drivrutiner och din programvara. Säkerhetsinformation o föreskrifter finns i *Produktmeddelande* som medföljde din produkt.
- I vissa länder eller regioner medföljer av HPs begränsade garanti i förnackningen. Händer eller regioner där garantiinform inte medföljer i förpackningen kan du hitta den på webben. Om du vill få tillgång till en kopia online eller beställa ett tryckt exemplar av garantiinformationen, gå till http://www.hp.com/go/orderdocuments. n produkten är könt i Asien eller Stillahavsområdet kan du skriva till HP på adressen POD PO Box 161 Kitchener Road Post Office nnummer och postadress.

UYARI: Elektrik çarpması veya donatının hasar görmesi riskini

- azaltmak için: Güç kablosunu her zaman kolayca erişebileceğiniz bir elektrik
- orizine takın. Monitörün elektrik bağlantısını, qüç kablosunu elektrik prizinder rikararak kesin
- süç kablosunda 3 uçlu bir bağlantı fişi varsa kabloyu 3 uçlu (topraklı bir prize takın. Güç kablosunun topraklama ucunu iptal etmeyi örneğin 2 uclu bir adaptör takarak). Topraklama ucu önemli bir nüvenlik unsurudur.
- Kullanıcı kılavuzunuzu, sürücülerinizi ve vazılımını: konumlandırmak için **www.hp.com/support** adresine gidin üvenlikle, yasal düzenlemelerle ve çevreyle ilgili bilgiler için iriiniiniizle hirlikte verilen *Ürün Bildirimleri*'ne hakın
- HP hazı ülkelerde yeva hölgelerde, kutu içinde HP Sınırl Garantisini eklemiş olabilir. Garantinin kutu içinde verilmedi erde veya bölgelerde, internetten bir kopyasına erişebilirsiniz Garantinizin cevrimici bir kopyasına erismek va da basılı bir kopyası emek icin, http://www.hp.com/go/orderdocuments adresine gidi Asya Pasifik bölgesinde satın alınan ürünler için POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 adresinden HPye mektup gönderebilirsiniz. Ürününüzün adını, adınızı, telefon numarar ve posta adresinizi helirtin.

## Vкпаїнська

УВАГА! Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом або пошкодження обладнання, дотримуйтеся наведених

 Під'єднуйте кабель живлення до розетки змінного струму розтацюваної в доступному місці.

його до 2-контактного адаптера). Наявність контакту

копистання випобу» який полається по цього випобу

- ключайте живлення монітора, від'єднуючи кабель живлення від розетки змінного струму. Якщо вилка кабелю живлення має 3 контакти, під'єднуйте цей кабель до заземленої 3-контактної розетки. Не деактивуйте контакт заземлення кабелю живлення (наприклад, підключаю
- млення важлива умова безпечної експлуатації Перейліть на веб-сайт www.hp.com/support\_un6 знайти посібник користувача, драйвери та програмне забезпеч зуваження щодо дотримання законодавства, правил техніки безпеки й охорони довкілля див. у документі «Зауваження щод»
- Лля перких країн і регіонів по комплекту постацання мож для деяких краін і регюнів до комплекту постачання миже в входити обмеженої гарантії НР. У країнах і регюнах, де рукована версія гарантії не надається, текст гарантії доступний н еб-сайті. Щоб отримати доступ до електронної версії або мовити друковану копію гарантії, перейдіть на веб-сайт замовли дружовару коліно аран ії, пережді в на вео-салі http://www.hp.com/go/orderdocuments. Якщо виріб було придбано в Азійсько-Тихоокеанському регіоні, до компанії НР можна написати за адресою: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006, Вкажіть назву продукту, своє ім'я, номет

Ней пролукт — не писплей комп'ютера із внутріннім лжерело зи продукт — це дисплен комп котера із внутрішнім джерелом ивлення чи зовнішнім адаптером змінного струму. У друкованих эсібнику з налаштування наведено апаратні компоненти диспле Валежно від моделі дисплеї живляться від електромережі напругон 100–240 В змінного струму, 200–240 В змінного струму або 100—127/200—240 B эмінного струму цастотою 50—60 Fu a6o 50/60 Fu ють струм 1,5 А, 3 А, 4 А, 5,5 А, 6 А або 8 А. Адаг або 50/60 Гu та видає струм 0.5 A. 0.6 A. 0.8 A. 1 A. 1.2 A. 1.4 A. 1.5 A.

16A 17A 2A 22A 225A 24A 25A 27A 29A a6n 4A Актуальні посібники користураца або посібники по раших пролуктір нажна знаити на вео-саит псф.//www.np.com/завропс виоерто Найдите свое устройство (Знайдіть свій пристрій) і дотримуйтеся

#### 日本語

★ 警告: 感電や装置の損傷を防ぐため、必ず以下の注意事項を守っ 

- シセントに接続してください ・モニターへの外部電源の供給を完全に遮断するには 電源を切った
- 製品を安全に使用するための重要な装置です。
- □ ユーザー ガイド、ドライパーおよびソフトウェアをダウンロードするには、HPのサポートWebサイト、http://www.hp.com/jp, support/ にアクセスしてください。安全、規定、および環境に関する 情報については、お使いの製品に付属の『Product Notices』(製品に いての注意事項)を参照してください。
- 国や地域によっては、印刷物のHP限定保証規定が製品に付属し すいます。印刷物等の保証規定が製品に付属していない国また は地域では、Webサイトから入手できます。http://www.hp.com/go/ orderdocuments/にアクセスして、オンライン版の保証規定を入手す るか、印刷された保証規定を申し込んでください。アジア太平洋地 域で購入された製品につきましては、POD, P.O. Box 161 Kitchener Road Post Office, Singapore 912006宛てに郵送でも申し込めます。その場合 は お使いの製品名 およびお客様のお名前 お雷話番号 ご住所

#### 하군어

↑ 경고: 감전이나 장비 손상의 위험을 줄이려면 다음과 같이

- 전원 코드를 언제든지 쉽게 사용할 수 있는 AC 콘센트에
- , \_\_\_ 6 , \_\_. AC 콘센트에서 전원 코드를 뽑아서 모니터의 전원을 차단하십시오. • 전원 코드에 3핀 장착 플러그가 있으면 코드를 접지된 3핀 콘센트에 연결하십시오. 2핀 어댑터 등을 연결하여 전원 코드 접지 이 작동하지 않도록 해서는 안 됩니다. 접지 핀은 중요한 안전
- 사용 설명서, 드라이버 및 소프트웨어를 찾으려 www.hp.com/support로 이동하십시오. 안전, 규정 및 환경 정보는 제품과 함께 제공된 제품 고지 사항을 참조하십시오.
- 의부 국가 또는 지역의 경우 HP의 보증서 인쇄본이 상자에 함께 교 불구 국가 모든 시작의 경우 때문의 모증시 진액본이 경사에 발 제공될 수 있습니다. 보증서가 제품 상자 안에 들어 있지 않은 국가 또는 지역에서는 웹에서 보증서를 찾을 수 있습니다. 온라인 사본에 액세스하거나 보증서의 인쇄된 사본을 주문하시려면 http://www.hp.com/go/orderdocuments로 이동하십시오. 아시아 intp://www.ip.com/gyofutencuturients도 이동하다시도. 아저어 태평양 지역에서 구매한 제품의 경우 다음 HP 주소로 서신을 보내주십시오. POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. 제품명, 성명, 전화번호, 우편 주소를 포함해

简体中文 ★ 警告: 为降低电击或设备损坏的风险,请注意以下事项:

- 将电源线插头插入随时方便拔出的交流电源插座中。 断开显示器电源时,应从交流电源插座上拔下电源线插头。 如果申源线上配备的是三期插斗 请将申源线插入接他的三孔
- 対策である。 大学では、 、 大学では、 、 大学では、 は、 大学では、 大学で 若需用户指南、驱动程序和软件,请前往 www.hp.com/support。有关安全、管制和环境信息、请参
- 阅产品随附的《产品通告》。 ─ 在某些国家或地区,包装盒中可能随附印刷版 HP 有限保修 声明, 请前往 http://www.hp.com/go/orderdocuments. 对于在亚太地区购买的产品,您可以写信给 HP,地址为:POD PO Boy 161 Kitchener Road Post Office Signapore 91 来信请提供产品名称、您的姓名、电话号码和邮寄地址。

繁體中文 ★ 注意事項:為降低電擊或設備受損的風險:

 將電源線插入隨時隨手可及的 AC 插座。 • 若要中斷顯示器的電源,請從 AC 插座拔除電源線。 • 如果電源線隨附的是 3 接腳電源插頭,請將電源線插入接地的

- 插頭)。此接地接腳為重要的安全功能。 使用方法:請見上面步驟
- 緊急處理方法:無 前往 www.hn.com/support 以尋找您的使用指南、驅動程式 和軟體。如需安全、法規與環境資訊、請參閱產品隨附的

插孔插座。詰勿停用電源線的接地接腳(例如,連接2接腳電源

| 在某些國家或地區,HP會在包裝盒中提供 HP 有限保固。 在未提供書面格式保固的國家或地區,您可以在網站上找 到該保固。若要存取保固的線上複本或素取書面複本,請前往 對政体目。有受持机体固均減上核平均原本层面域是一项的证的 http://www.hp.com/go/orderdocuments。對於在亞太地區購買的產品,您可以寫信給 HP,地址為:POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006。來函請附上您的產品名稱、 姓名、電話號碼和郵寄地址。